

Pension (1896) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 1067.

DATED 6-11-96.

[Despatch Abstract.]

Granting an invalid pension
of Rs 200 per mensem only per mensem
to Mr. Ramasamy Mudali late Head Manual
Govt. Museum Madras.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A.]
500-7-8-94.

C, No. 1208

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers:—

From the *Supt, Govt. Museum* dated *19th Oct* 1896, No. *896*

Certificate and report from the Accountant-General, dated *27th Oct* 1896, No. *A.D.F. 432*

ORDER THEREON, *0 Novr 1896 No 1067.*

Character - Good

Under articles *455 & 524 (b)* of the Civil Service Regulations (2nd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to *Manivakam Ramasamy Mudaly, late Head Kamal (on probation), Govt. Museum, Madras,* an invalid pension.

— of Rupees (*4/-*)
payable at *Madras*
from *24th Sept 1896*
in consideration of his qualifying *inferior* service of *31* years, *8* months and *8* days.

To the Accountant-General, with Register.

Supt, Govt. Museum Madras.

1/5 8/11

1/5 8/11

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Manirankam Ramasamy Mudaly.*
2. Father's name. *Manirankam Subhramanya Mudaly.*
3. Race, Sect and Caste. *Hindu (Vedala).*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *1, Nammialwar Street, Door No 10, Reddysaich's Pettai, Madras.*
5. Present or last employment, including name of establishment. *Head Hauler (on probation) Government Museum.*
6. Date of beginning of service. *5th June 1862.*
7. Date of ending of service. *23rd September 1896.*
8. Length of service, including interruptions

	Y.	M.	D.
.. .. .	34	- 3 -	19.
of which superior	<i>Nil.</i>		
inferior	31	- 8 -	..
non qualifying and interruptions	2	- 7 -	191
9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. *Invalid Pension on account of incapacity for further service in consequence of advancing age.*
10. [Average] emoluments or pay.
11. Proposed pension. *Rupees 4 - - -*
12. Proposed gratuity.
13. Date from which pension is to commence. *24th September 1896.*
14. Place of payment. *Madras.*
15. Date of Applicant's birth by Christian era. *January 1849.*
16. Height. *5 feet and 5 1/2 inches.*
17. Marks. *A black mole near the left armpit.*
18. Date *17th October 1896.*

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.
† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

Sd/- J. H. Thurston
Superintendent,
Government Museum.

SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.
Government Museum.

46

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF *Varivankam Ramasamy Mudaliy*

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
<i>Chief Engineer</i>	10 th Manual	Rs. 7	Rs.	5 June 1862	30 November 1864.					<i>Service from 5-6-62 to 15-1-65 does not count for pension having been rendered when the applicant was under 16 years of age. Verified from the records of the Government Museum Madras and the verification of service from 1870 confirmed by reference to the annual returns on record in the office.</i>
	do	8	-	1 st December 1864	30 June 1865.					
	8 th Manual	8	-	1 st July 1865	31 December 1866.					
	7 th do	8	-	1 st January 1867	30 April 1874.					
	6 th do	8	-	1 st May 1874	31 August 1874.					
	5 th do	8	-	1 st September 1874	31 March 1875.					
	12 th do	8	-	1 st April 1875	31 May 1875.					
	do	9	-	1 st June 1875	30 April 1876.					
	3 rd do	10	-	1 st May 1876	31 January 1877.					
	do	11	-	1 st January 1877	31 May 1879.					
Resignation of Superintendent Madras Head Manual on Probation		12	-	1 st June 1879	1 st December 1879.					<i>admitted towards pension upon the orders of the Government of India embodied in G. O. dt. 501 No. 8719-8-96.</i>
Total period of Superior Service		13	-	5 December 1879	23 September 1896.					
						31	8	2	7	

* underpin the following manner:

Period wanted to make up for inferior service for not giving 392 Civil Service Regulations. Excess of inferior without

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. *Good*
2. Explanation of any suspension or degradation. *Nil*
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (See Chapter XXI).
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it.
5. Any other remarks.
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not (See Article 991).

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).
Certified that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in inferior or superior grades has been duly proved for 57 years 8 months 22 days; and that a pension of ~~gratuity~~ not exceeding Rs. 4-4-4 per annum, is admissible under Article 548524 (b) of the Civil Service Regulations. The calculations have been duly verified. The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues or to what Fund).

In accordance with Rule 3 under article 994 (b), the attention of Government is respectfully solicited to article 514 of the Regulations.

For Sh. Seng...
Accountants office
27 October 1896
Superintendent

A. D. J.
432
The Under Secretary to Government
Madras Government

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate:-
He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. 1,000 if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. *Good*

2. Explanation of any suspension or degradation. *Nil.*

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (See Chapter XXI).

4. Explanation under Article 489 so far as the Head of the Office can give it.

5. Any other remarks.

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [See Article 991].

Established and should be admitted

Edgar Thurston
Superintendent,
Government Museum.



CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

CERTIFIED that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in Interior Department has been duly proved for *37* years *28 1/2* months *28 1/2* days; and that a (pension or gratuity) not exceeding Rs. *4-4-4* per annum, is admissible under Article *485 & 524 (b)* of the Civil Service Regulations. The calculations have been duly verified. The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues or to what Fund).

In accordance with Rule 3 under article 994 (b), the attention of Government is respectfully solicited to Article 514 of the Regulations.

A. D. J.
432

For Mr. George...
Accounts & Finance Officer
27 October 1931
Mr. D. J. G. ...

Alvarion
Offg. Superintendent General
Accounts Officer.

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate:—
He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. *1,000* if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

* read up in the following manner:

Period wanted to make up the minimum age of at least 27 m. d. }
inferior servants for reckoning his services }
29 Civil Service Regulations }
Period of absence without pay as per endorsed statement

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF *Varivankam Ramaswami Mudali*.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
General Accounts Office	10 th Havildar	7	-	5 th June 1862	30 th November 1864	Y. M. D.	Y. M. D.			Service from 5-6-62 to 15-1-65 does not count for pension having been rendered when the applicant was under 16 years of age. Verified from the records of the Government Museum Madras and the verification of service from 1890 confirmed by reference to the annual returns on record in the office. The applicant's service from Jan'y 65 to May '89 which was paid from the monthly allowance granted for the purpose of purchase of interest has been
	do	8	-	1 st December 1864	30 th June 1865	Y. M. D.	Y. M. D.			
	9 th Havildar	8	-	1 st July 1865	31 st December 1866	Y. M. D.	Y. M. D.			
	7 th do	8	-	1 st January 1867	30 th April 1874	Y. M. D.	Y. M. D.			
	6 th do	8	-	1 st May 1874	31 st December 1874	Y. M. D.	Y. M. D.			
	5 th do	8	-	1 st September 1874	31 st March 1875	Y. M. D.	Y. M. D.			
	4 th do	8	-	1 st April 1875	31 st May 1875	Y. M. D.	Y. M. D.			
	do	9	-	1 st June 1875	30 th April 1886	Y. M. D.	Y. M. D.			
	3 rd do	10	-	1 st May 1886	31 st January 1889	Y. M. D.	Y. M. D.			
	do	11	-	1 st January 1889	31 st May 1889	Y. M. D.	Y. M. D.			
	do in charge of Superintendent's office	12	-	1 st June 1889	31 st December 1895	Y. M. D.	Y. M. D.			
	Head Havildar on probation	13	-	5 th December 1895	23 rd September 1896	Y. M. D.	Y. M. D.			
	Total period of Superior Service						31	8	2	

Total period of ~~September~~ September 1941

admitted towards pension
under the orders of the
Government of India
embodied in G. O. No
501 Mu. 8419-6-96.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ஞ	6 க	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலா உமாத்திரம்ருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமனத்தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
<i>Room In charge of Supplies room</i>	<i>Permanent</i>		<i>12</i>		<i>1889 1st June</i>	<i>M. - Ramasamy</i>
<i>Head munal or propa tions</i>			<i>13</i>		<i>1895 5 Dec</i>	<i>M. Ramay 18th Dec 1895</i>

8 அ	9 க	10 கௌ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. யோ, பிரமோஷனலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
	<i>Edgar Thurston Suppl. Museum. 9-8-89</i>	<i>1895 5 Dec</i>	<i>Promotion Or Suppl. Dec 1895.</i>	<i>Edgar Thurston Suppl. Museum. 9-8-89</i>
	<i>Suppl. Genl Museum 19-12-95</i>	<i>1896 23rd Sept</i>	<i>Invalidated from the 24-9-96.</i>	<i>Edgar Thurston Suppl. Genl Museum 13th Dec 1896</i>

SERVICE BOOK

சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name பெயர் *Manivankum. Ramasamy Madellian*

Caste or Race ஜாதி அல்லது வம்சம் *Hindu (Velala)*

Residence இருப்பிடம் *1 Annamiala Street Box No. 10
Puducherry P.O. Pondicherry*

FATHER'S
தாய்/தந்தையர்
Name பெயர் *Manivankum. Puthimada Madellian*
Residence இருப்பிடம் *Deceased*

Date of birth ஜனன தேதி *January 1849*

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Mr. Ramasamy Sundellur		
Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Hindoo (Velala)		
Residence. இருப்பிடம்.	Munniambar Street, Madras P.O. No. 12-10.		
FATHER'S தகப்பனருடைய	Mr. Arthimond Sundellur		
Name. பெயர்.	Sundellur		
Residence. இருப்பிடம்.	Sundellur		
Date of birth. ஜனன தேதி.	January 1869		
Age. வயசு.	Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. தாள்.
	40	7	9
Exact height. சரியான உயரம்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.	
	5	5 1/2	

EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.
வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேண்டும்; தேதி தெளிவாய் தெளிவாக கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Personal marks for identification. தபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. குபீசத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
A black mole near the left arm-pit.	9th August 1889	Mr. Ramasamy	Verified Edgar Thurston Superintendent Govt. Museum 4th Nov 1894.

ATTACHED

3 உ	4 ச	5 ஊ	6 க	7 ங
Substantive appointment if the appointment acting only. குதேமனம் லாஉமாத்திரத்தால், காயான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
	12		1889 1st June	M. Ramasamy
	13		1895 5 Dec	M. Ramasamy 18th Dec 1895

8 அ	9 க	10 ஊ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்ட சினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
	Edgar Thurston 9-8-89 Supergr. Insam.	1895 5 Dec 1896 23rd Sept	Promotion Grptl. Dec 1895.	
	Supergr. Insam. 19-12-95	1896 23rd Sept	Invalidated from the 24-9-96.	Edgar Thurston Superintendent 13th Dec 1896

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ஞ	6 ஈ	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திர மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 ஈ	10 ஊ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனைஇங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. தீரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதினோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையல்லாததோ அது.	3 Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 Pay. சம்பளம்.	5 Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 Date of appointment. நேமன தேதி.	7 Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன்கையெழுத்து.

8 Character of Officer. உத்தியோகஸ்தன்கையோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனைஇங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	10 Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	11 Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. தேரான ஸ்பரிஸுலேயோ, பிரமோஷனலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன்திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 உ	4 ச	5 ரு	6 க	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதினோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வசிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. கிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 டு	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோஅல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அதி.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலா கமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 க	10 கௌ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷன்க்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. கிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

1 க	2 உ	3 உ	4 ச	5 ரு	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோஅல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாதிரி மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 க	10 கூ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. கிரானஸ்பரினாலே யோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

ENGLISH AND TAMIL.

SEAWITCH BOOK

24

Canis vulturnus, *P. vorax*, *S. hoodensis*

Price As. 2210.

(Certificate for retirement on invalid pension or gratuity.)

CERTIFIED that I have carefully examined

Remassony Mudali

son of *M. Arimulim Mudali*

Gallery attendant

in the *Government Museum, Madras*

His age is by his own statement *49* years and by appearance about *49* years.

I consider *M. Remassony Mudali*

to be completely and permanently incapacitated for further service of any kind or in

the Department to which he belongs in consequence of *advancing catarrhs which interfere with his distant vision. His duties are mainly to see visitors at fixed distances.*

His incapacity does not appear to me to have been caused by irregular or intemperate habits.

STATION *Madras*

Date *11 Sept* 1896.

Name. *H. J. H. L. H.*
Rank. *Surgeon Major Genl.*
Designation. *Superintendent*
Ophthalmic Hospital

NOTE.—[If the incapacity is obviously the result of intemperance, substitute for the words in italics "In my opinion his incapacity is the result of irregular or intemperate habits.]

Countersigned

Madras
24 September 1896

M. J. H. L. H.
Surgn. Major Genl.,
Surgeon-General with the Government of Madras.

STATEMENT OF CASE.

1. Rank *Gallery Attendant*
2. Name, *Manimankum Ramaswamy Mudali*
3. Department or Office. *Government Museum.*
4. Marks of identification. *A small dark mark - left eyelid*
5. Age. *49.*
6. Service. *33 years.*
7. Sick leave granted during the service. *None*
8. Disease or cause of disability. *Cataracts - Immature.*

9. Abstract statement of case showing how the disease or disability was contracted, the results of the treatment adopted. In case the disease or disability is believed to have been caused by irregular or intemperate habits, the reasons for such belief should be stated.

Since the month of May 1895 he noticed his eyesight getting dull. He has sought no treatment. On examination the right eye lens was found to be cataractous. The other structures of the eye appear normal.

Vision R.E. $\frac{6}{24}$
L.E. $\frac{6}{24}$

I am of opinion that he is unfit for further service and recommend that he be pensioned.

Madras
18th Sept 96

W.D. F.R.C.S.
Superintendent, Ophthalmic Hospital

Statement of Particulars of Mr. Ramaswamy Mudali's absence on leave without pay for 24 days.

Date.	No. of days.
26 th to 27 th April, 1865	4 ✓
1 st to 3 rd June 1865	3 ✓
18 th June 1866	1 ✓
14 th April 1869	1 ✓
13 th May 1878	1 ✓
27 th November 1878	1 ✓
22 nd and 23 rd July 1880	2 ✓
28 th February 1881	1 ✓
1 st May 1882	1 ✓
4 th to 7 th March 1884	4 ✓
20 th and 21 st April 1885	2 ✓
26 th to 28 th May 1887	3 ✓
Total	24

Government Museum,
Madras, 17th October, 1896.

Edgar Thurston
Superintendent,
Government Museum.

No. 896.



GOVERNMENT MUSEUM,

Pantheon Road, Egmore,

Madras, 17th October 1896.

From

EDGAR THURSTON, Esq.,

SUPERINTENDENT,

Government Museum,

Madras,

To

The Chief Secretary to Government,
Educational Department.

SIR,

I have the honour to forward, for the
favourable consideration and orders of the Right
Honourable the Governor in Council, an applica-
-tion for invalid pension on behalf of -
M. Ramaswamy Mudaly, Head kamal (on probation)
of the Museum, whose Medical Certificate,
stating that he is "completely and permanently
incapacitated for further service of any kind,
or in the department to which he belongs in
consequence of advancing Cataracts", is
attached.

2.

The applicant was entertained in

the Museum on the 5th June 1862 as hamal,
gallery attendant) on a salary of Rs. 7 per
mensem. His pay was gradually raised to
Rs. 11. He drew that amount from 18th January
to 31st May 1889. He was placed on the
permanent establishment on the 1st June 1889
on Rs. 12 per mensem, and put in charge of
the Superintendent's Office. On the 5th December
1895, he was made head hamal on probation
on Rs. 13 per mensem. He drew that amount
to the date of his retirement. His total
qualifying service is 31 years and
months. He was paid from the
monthly allowance granted under
G.O. No. 892, Public, of 8th June 1859, and
G.O. No. 1, Public, of 18th May 1861, for the purpose
of purchasing objects of interest until
June 1889.

By G.O. No. 501, Pension, dated
June 1896, the period of his service (paid
from

from the monthly allowance sanctioned for
the upkeep of the Museum) was declared as
pensionable. I have the honour to be,
Sir,
your most obedient servant
Sd/- J. H. Munro
Superintendent,
Government Museum.

Educational (1896) Department.

From.

Edgar Thurston Esq.,
Superintendent, Brit. Museum.

No 896.

Enclosures. Five.

Dated. 17th October }
Despatched. 17th October } 1896.

Received.

Subject

Forwarding for the favourable
consideration and orders of the
Right Honourable the Governor
in Council an application for
invalid pension on behalf of
Mr. Ranasawmy Mudaly,
Head, Haul (on probation) of
the Museum.

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____

189.

RECEIVED. W.G.O., No.

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.